



الموافق: ٢٠١٨/٥/٢٣

الرقم: ١٨.٤٦٣٩/٦.٦/٩٠٨ التاريخ:

الأستاذ الدكتور نائب الرئيس .....  
الأستاذ الدكتور عميد كلية الطب  
الدكتورة عميد التطوير الأكاديمي والتواصل الدولي  
الأستاذ الدكتور مدير وحدة القبول والتسجيل  
السيد مدير جهاز الرقابة الداخلية  
السيدة مدير مكتب الشؤون القانونية

تحية طيبة، وبعد،

فأرفق طياً نسخة من الاتفاقية الموقعة بين الجامعة الهاشمية والسادة /  
. Universitas Hasanuddin (UNHAS), Indonesia

للتفضل بالإطلاع، واتخاذ الإجراءات اللازمة بشأنها كل فيما يخصه وحسب الأصول.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

رئيس الجامعة

أ.د كمال الدين بني هاني



## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between

**The Hashemite University (HU), Jordan**  
and  
**Universitas Hasanuddin (UNHAS), Indonesia**

### INTRODUCTION

This Memorandum of Understanding (hereinafter MOU) is being entered into to establish friendship and cooperation in research, education, and culture between educators and students from Indonesia and Jordan.

**Universitas Hasanuddin** (hereinafter **UNHAS**) and **The Hashemite University** (hereinafter **HU**) will collaborate on the basis of reciprocity, with each of the parties responsible for the efficient implementation of the activities defined in the articles below.

### ARTICLES

#### *Article 1: Areas of Interest*

Cooperation between UNHAS and HU will include all areas of studies including as example:

- a. Medicine
- b. Health Sciences
- c. Pharmacy
- d. Science
- e. Engineering
- f. Information Technology/Computer Science
- g. Economics/Business
- h. Social Sciences

The areas of cooperation are not limited to those mentioned above and are open to modification or expansion after mutual discussion and agreement.

#### *Article 2: Activities and Cooperation*

1. Faculty Exchange

Both universities may exchange academic faculty and staff for purposes of teaching, sabbaticals, conducting or organizing seminars on topics of mutual interest, and collaboration in individual or joint research programs.

The number of faculty members exchanged annually and the specific conditions related to such an exchange will be determined through communication and mutual agreement between both universities. Any individual agreement reached will be appended to this agreement.

Each university will be responsible for the travel, housing, and other expenses of its own faculty. The host institution will assist in locating suitable accommodation for incoming guest faculty whenever possible.

## 2. Student Exchange

- Students of each university will be encouraged to visit the other to participate in study programs, training and summer programs, and other student activities.
- The length of student exchanges will preferably be one semester (Fall or Spring) or two semesters (Fall and Spring), or any other mutually acceptable duration.
- Students from each university, when applying for admission under this exchange program, will adhere to the application process of the host university. Student selection will be based on meeting the requirements of the courses/programs applied for.
- HU requirements for exchange students include: The applicant's academic transcript and a letter of recommendation from the supervisor.
- Tuition payment or waiver will be decided upon on a case by case basis. However, students will be responsible for their personal expenses including travel, housing, meals, text books, health insurance, and any other expense.
- Both institutions will assist incoming students to find suitable accommodation during their stay.

## 3. Collaborative Projects

Collaboration in research, study, joint hosting and organization of seminars, conferences and workshops, and any other academic activities related to the areas mentioned in Article 1 of this agreement, will be encouraged.

## 4. Scholarships

Scholarships for students of higher studies may be granted by each university to the other after negotiations and/or on a reciprocal basis. Terms and conditions for



2

scholarships, after agreement between both universities will be recorded in writing, signed, and appended to this MOU.

**Article 3: Services**

Visiting faculty or students will have access to the same basic services and facilities normally received by faculty and students at the host university including use of the library, web access, and any other convenience that would support and strengthen cooperative activities.

**Article 4: Financial Arrangements**

Any financial arrangement not already stated in the articles above, will be discussed and agreed upon, on a case-by-case basis by both universities, until a mutually acceptable framework is set-up before an academic activity, or faculty or student exchange takes place.

**Article 5: Modifications and Validity**

- Modifications, if necessary, can be made in writing with a notice period of 3 months, after mutual agreement. Such modifications will be appended to this agreement.
- Either party may terminate the MOU with a three month written notification sent by courier. In case of termination, the date of written notice or date of termination will not affect the activities already in progress which will continue unhindered until concluded in accordance with the agreement under which they were initiated. This includes the financial and/or any other arrangements agreed upon at the beginning of the activity.
- This MOU becomes valid on the date of signature by both parties and remains valid indefinitely unless terminated in writing as stated above.



Prof. Professor Dwia Aries Tina Pulubuhu  
President,  
Universitas Hasanuddin

Date: 21/05/2018 .



Prof. Kamal Bani-Hani  
President,  
The Hashemite University

Date: 21 May 2018